

- GONZÁLEZ GARCÍA, Luis (2005): “Castelán ‘a hecho’, galego ‘a eito’: dúas locucións de diferente fortuna” en *CFG* 7,2005,91-117.
(2007): Véxase SOTO ARIAS, María Rosario e GONZÁLEZ GARCÍA, Luis.
- GONZÁLEZ REY, M^a Isabel (2004): “A fraseodidáctica: un eido da fraseoloxía aplicada” en *CFG* 6,2004,113-130.
(2006): “A fraseodidáctica e o Marco europeo común de referencia para as linguas” en *CFG* 8,2006,123-145.
- GUERBEK, Ekaterina; MOKIENKO, Valerii e VLASÁKOVÁ, Kateřina (2004): “Aplicación da teoría de modelos semántico-estruturais das locucións á organización dun dicionario plurilingüe de sinónimos fraseolóxicos” en *CFG* 6,2004,131-139.
- HEINEMANN, Axel (2007): “La langue dans la langue: O tratamento metalexigráfico das unidades fraseolóxicas seleccionadas nos dicionarios académicos do século XVIII en Francia, Italia e España “ en *CFG* 9,2007,113-135.
- JORGE, Guilhermina (2005): “Periplo pola fraseoloxía portuguesa: abordaxe lexicográfica” en *CFG* 7,2005,119-133.
- KLEIN, Jean René (2006): “Problemas relacionados coa determinación da forma «canónica» nunha base de datos de refráns franceses (DicAuPro)” en *CFG* 8,2006,147-163.
- KÓTOVA, Marina (2005): “Unha vez máis sobre a correlación entre paremioloxía e fraseoloxía” en *CFG* 7,2005,135-148.
- LACHKAR, Abdenbi (2008): “Literal/metafórico, proverbio/non proverbio? Para identificar as locucións estereotipadas expresivas” en *CFG* 10,2008,163-173.
- LARRETA ZULATEGUI, Juan Pablo (2004): “Colocacións verbais: estabilidade fraseolóxica vs. combinatoria sintáctico-semántica” en *CFG* 6,2004,141-147.
- MANSILLA, Ana (2007): “A fraseoloxía da música na vida cotiá Un estudo contrastivo (alemán - español)” en *CFG* 9,2007,137-144.
- MARTÍNEZ LÓPEZ, Juan A. e AARLI, Gunn (2008): “Locucións e colocacións: algunhas causas da coaparición dos seus formantes” en *CFG* 10,2008,175-188.
- MARTÍNS SEIXO, Ramón Anxo (2003): “O labor de fraseógrafo de Manuel Leiras Pulpeiro” en *CFG* 4,2003,59-77.
- MASIULIONYTĖ, Virginija e ŠILEIKAITĖ, Diana (2007): “¿Como enfadarse en lituano? Comparacións fixas para expresar enfado, carraxe e ruindade na fraseoloxía lituana” en *CFG* 9,2007,145-165.
- MELLADO BLANCO, Carmen (2004): “A relevancia da teoría da modelabilidade de Valerii Mokienko a través da súa monografía ‘Fraseoloxía Eslava’ (1980/trad. 2000)” en *CFG* 6,2004,149-158.
- MENAKER, Angelika (2008): “As funcións da cor verde en unidades fraseolóxicas españolas, húngaras e alemás” en *CFG* 10,2008,189-205.
- MOGORRÓN HUERTA, Pedro (2005): “As locucións verbais nos dicionarios” en *CFG* 7,2005,149-176.
- MOKIENKO, Valerii (2004): Véxase GUERBEK, Ekaterina, MOKIENKO, Valerii e VLASÁKOVÁ, Kateřina.

- MOLINA PLAZA, Silvia (2008): “Puntos de contacto e diferenza: a tradución de expresións idiomáticas e refráns metafóricos e metonímicos” en *CFG* 10,2008,207-219.
- MORVAY, Károly (2004): “Por unha metafraseografía peninsular” en *CFG* 6,2004,159-168.
- (2004): “Reflexións verbo da ‘Fraseoloxía eslava’ de V. Mokienko” en *CFG* 6,2004,169-189.
- MUÑOZ ÁLVAREZ, Eva María (2005): “Notas para unha análise comparativa das nocións de ‘restrición léxica’ e ‘colocación’” en *CFG* 7,2005,177-190.
- NOGUEIRA SANTOS, Antonio (2006): “Fraseoloxía comparada portugués-inglés: cão/gato-dog/cat” en *CFG* 8,2006,165-175.
- (2007): “Fraseoloxía comparada — hendiade en inglés e portugués “ en *CFG* 9,2007,167-171.
- NOUESHI, Mona (2008): “Os grandes pícaros nas anécdotas e modismos alemáns e árabes. Un estudo comparativo” en *CFG* 10,2008,221-238.
- PAMIES BERTRÁN, Antonio e PAZOS BRETANA¹, José Manuel (2004): “Extracción automática de colocacións e modismos” en *CFG* 6,2004,191-203.
- PAZ ROCA, M^a Carmen (2004): “Estudo das colocacións a través da análise de corpus: un estudo práctico das colocacións co verbo galego ‘caer’ e o correspondente inglés ‘to fall’” en *CFG* 6,2004,205-219.
- PAZOS BRETANA², José Manuel (2004): Véxase PAMIES BERTRÁN, Antonio e PAZOS BRETANA, José Manuel.
- PEREIRA GINET, Tomás (2005): “Fiando paremias (I): glosario paremiolóxico multilingüe galego, portugués, castelán, francés, italiano e inglés” en *CFG* 7,2005,191-223.
- PÉREZ MARTÍNEZ, Herón (2005): “Os ditos do ‘Diccionario de mejicanismos’ de Santamaría” en *CFG* 7,2005,225-238.
- PIIRAINEN, Elisabeth (2007): “Locucións espalladas por Europa e máis alá” en *CFG* 9,2007,173-193.
- RÍO CORBACHO, Pilar (2005): “O ‘refrán meteorolóxico’: estudo, comparación con outras linguas (castelán e francés) e proposta de nova denominación” en *CFG* 7,2005,239-260.
- SCHEMANN, Hans (2007): “Factores modelo xeométricos descritibles e non descritibles para a constitución semántica de expresións idiomáticas e perspectivas de elaboración dun diccionario idiomático monolingüe e bilingüe galego” en *CFG* 9,2007,195-221.
- SEVILLA MUÑOZ, Julia (2004): “O concepto ‘correspondencia’ na tradución paremiolóxica” en *CFG* 6,2004,221-229.
- ŠILEIKAITĖ, Diana (2007): Véxase MASIULIONYTĖ, Virginija e ŠILEIKAITĖ, Diana.
- SOTO ARIAS, M^a do Rosario (2004): “Aplicacións didácticas dos refráns” en *CFG* 6,2004,231-250.

¹ Na edición do artigo figurou por error PAZOS GRANADA.

² Na edición do artigo figurou por error PAZOS GRANADA.

- SOTO ARIAS, María Rosario e GONZÁLEZ GARCÍA, Luis (2007): “Do verbo antigo en Johan Garcia de Guilhade” en *CFG* 9,2007,223-232.
- VIDAL CASTIÑEIRA, Ana (2003): “Aproximación ó ‘mínimo paremiolóxico’ galego. Unha proposta didáctica” en *CFG* 4,2003,9-116.
(2003): Véxase FERRO RUIBAL, Xesús e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana.
- VLASÁKOVÁ, Kateřina (2004): Véxase GUERBEK, Ekaterina, MOKIENKO, Valerii e VLASÁKÓVA, Kateřina.
- WIRRER, Jan (2005): “‘Wat mehr regelt en Gesett’. Versión baixoalemá da Constitución do Estado alemán de Bremen. Tradución de termos monoverbais, pluriverbais e colocacións da linguaxe xurídica a unha lingua non estandarizada” en *CFG* 7,2005,261-276.
- ZULUAGA OSPINA, Alberto (2005): “Interpretación textolingüística de fraseoloxismos quixotescos” en *CFG* 7,2005,277-289.

1.2. Recadádivas

- BARBEITO LORENZO, María Dolores (2005): “Frasas feitas do Concello das Neves” en *CFG* 7,2005,293-301.
- BELOSO GÓMEZ, Josefá (2003): Véxase VÁZQUEZ SACO, Francisco.
- BUJÁN OTERO, Patricia (2003): “El refrán y su sombra (Faro de Vigo) por José Sesto” en *CFG* 4,2003,345-369.
(2003): Véxase VÁZQUEZ SACO, Francisco.
- BUJÁN OTERO, Patricia, FERRO RUIBAL, Xesús, PAZ ROCA, M^a Carmen, RODRÍGUEZ AÑÓN, Marta e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana (2003): “Refraneiro do Seminario de Santiago (1947-1958)” en *CFG* 4,2003,173-343.
- EIROA GARCÍA-GARABAL, Juan A. (2003): Véxase RUÍZ LEIVAS, Cristovo e EIROA GARCÍA-GARABAL, Juan A.
- FERRO RUIBAL, Xesús (2003): Véxase BUJÁN OTERO, Patricia, FERRO RUIBAL, Xesús, PAZ ROCA, M^a Carmen, RODRÍGUEZ AÑÓN, Marta e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana.
(2003): Véxase VÁZQUEZ SACO, Francisco.
(2006): “Locucións e fórmulas comparativas ou elativas galegas” en *CFG* 8,2006,179-264.
(2007): Véxase VENTÍN DURÁN, José Augusto.
(2008): “Refraneiro de Grou (Lobios) recollido por Bieito Fernandes do Palheiro” en *CFG* 10,2008,241-253.
- FERRO RUIBAL, Xesús e VEIGA NOVOA, Cristina (2006): “‘Paremias selectas’. Un manuscrito bonaerense (1956) de Vicente Llópez Méndez” en *CFG* 8,2006,267-315.
- LÓPEZ BARREIRO, Margarita (2006): “Frasas feitas do Cachafeiro (Forcarei)” en *CFG* 8,2006,317-327.
- MARTÍNS SEIXO, Ramón Anxo (2007): “108 fórmulas galegas” en *CFG* 9,2007,235-246.
- PAZ ROCA, M^a Carmen (2003): “Aportazón ao refraneiro. Coleición de refrás recollidos da tradición oral por Lois Carré (1898-1965)” en *CFG* 4,2003,129-141.

- (2003): Véxase BUJÁN OTERO, Patricia, FERRO RUIBAL, Xesús, PAZ ROCA, M^a Carmen, RODRÍGUEZ AÑÓN, Marta e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana.
- (2003): Véxase VÁZQUEZ SACO, Francisco.
- (2007): “Aínda novos manuscritos paremiolóxicos de Vázquez Saco” en *CFG* 9,2007,247-293.
- PAZ ROCA, M^a Carmen e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana (2004): “Novo manuscrito paremiolóxico de Vázquez Saco” en *CFG* 6,2004,253-264.
- PENÍN RODRÍGUEZ, Dorinda (2008): “Frasas feitas de San Lourenzo de Abelendo” en *CFG* 10,2008,255-264.
- RIAL SANTOS, Raquel (2007): Véxase VENTÍN DURÁN, José Augusto.
- RIVAS, Paco (2000): “Fraseoloxía do mar na mariña luguesa” en *CFG* 1,2000 (vol. monográfico; 90 pp).
- RODRÍGUEZ AÑÓN, Marta (2003): Véxase BUJÁN OTERO, Patricia, FERRO RUIBAL, Xesús, PAZ ROCA, M^a Carmen, RODRÍGUEZ AÑÓN, Marta e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana.
- RUIZ LEIVAS, Cristovo e EIROA GARCÍA-GARABAL, Juan A. (2003): “Fraseoloxía e terminoloxía dos cogomelos” en *CFG* 4,2003,371-387.
- SALGUEIRO VEIGA, Emma M^a (2007): Véxase VENTÍN DURÁN, José Augusto.
- SOTO ARIAS, M^a do Rosario (200): “Achegas a un dicionario de refráns galego castelán, castelán -galego” en *CFG* 3, 2003 (vol. monográfico; 344 pp.).
- TABOADA CHIVITE, Xesús (2000): “Refraneiro galego” en *CFG* 2,2000 (vol. monográfico; 192 pp.).
- VÁZQUEZ SACO, Francisco (2003): “Refraneiro galego e outros materiais de tradición oral. Edición de Josefa Beloso Gómez, Patricia Buján Otero, Xesús Ferro Ruibal e M^a Carmen Paz Roca” en *CFG* 5,2003. (vol. monográfico; CXVII + 1067 pp.).
- VÁZQUEZ, Lois (2003): “Refranero gallego. Colección hecha por el P. Gumersindo Placer López” en *CFG* 4,2003,143-171.
- VEIGA NOVOA, Cristina (2006): Véxase FERRO RUIBAL, Xesús e VEIGA NOVOA, Cristina.
- VENTÍN DURÁN, José Augusto (2007): “Fraseoloxía de Moscoso e outros materiais de tradición oral. Edición crítica de Xesús Ferro Ruibal, Raquel Rial Santos, Emma M^a Salgueiro Veiga, Ana Vidal Castiñeira, e cunha nota biográfica de José Augusto Ventín Pereira.” en Anexo 1,2007 de *CFG*. (Volume monográfico).
- VIDAL CASTIÑEIRA, Ana (2003): “Un manuscrito paremiolóxico de Murguía” en *CFG* 4,2003,117-128.
- (2003): Véxase BUJÁN OTERO, Patricia, FERRO RUIBAL, Xesús, PAZ ROCA, M^a Carmen, RODRÍGUEZ AÑÓN, Marta e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana.
- (2004): Véxase PAZ ROCA, M^a Carme e VIDAL CASTIÑEIRA, Ana.
- (2007): Véxase VENTÍN DURÁN, José Augusto.

1.3. Recensións

- ALESSANDRO, Arianna (2006): Véxase ZAMORA MUÑOZ, Pablo; ALESSANDRO, Arianna; IOPPOLI, Eleonora e SIMONA, Federica.

- ALMELA, R, RAMÓN, E. e WOTJAK, G (eds) (2005): *Fraseología contrastiva. Con ejemplos tomados del alemán, español, francés e italiano*. Reseña de Carmen Mellado Blanco en *CFG* 8,2006,331-333.
- ALONSO RAMOS, Margarita (ed) (2006): *Diccionarios y Fraseología*. Reseña de Cristina Veiga Novoa en *CFG* 9,2007,297-322.
- ÁLVAREZ DE LA GRANJA, María (2003): *As locucións verbais galegas*. Reseña de Jorge Leiva Rojo en *CFG* 6,2004,267-270.
- (2004): Reseña de GONZÁLEZ REY, M^a Isabel (2002): *La phraséologie du français* en *CFG* 6,2004,272-274.
- (2008): *Lenguaje figurado y motivación. Una perspectiva desde la fraseología*. Reseña de Luis González García en *CFG* 10,2008,267-274.
- ANDRÉS, Olimpia de (2005): Véxase SECO, Manuel; ANDRÉS, Olimpia de e RAMOS, Gabino.
- BIRIKH, Alexander K., MOKIENKO, Valerii M., STEPÁNOVA, Liudmila I. (1998): *Словарь русской фразеологии: Историко-этимологический справочник* ('Diccionario de fraseoloxía rusa: libro de referencias histórico-etimolóxicas'). Reseña de Ekaterina Guerbek en *CFG* 7,2005,305-308.
- BOSQUE MUÑOZ, Ignacio (2004): *Redes (las palabras en su contexto). Diccionario combinatorio del español contemporáneo*. Reseña de María Isabel González Rey en *CFG* 7,2005,308-313.
- BUJÁN OTERO, Patricia (2005): Reseña de IÑESTA MENA, Eva María e PAMIES BERTRÁN, Antonio (2002): *Fraseología y metáfora: aspectos tipológicos y cognitivos* en *CFG* 7,2005,320-323.
- CAÑIZO DURÁN, Leopoldo (2006): Reseña de LUQUE DURÁN, J. de D. e PAMIES BERTRÁN, A. (eds) (2005): *La creatividad en el lenguaje: colocaciones idiomáticas y fraseología* en *CFG* 8,2006,337-340.
- CARBONELL BASSET, Delfin (2004): *Diccionario inglés y español de modismos (Las frases que Usted necesita) A Spanish and English Dictionary of Idioms (The phrases you need)*. Reseña de Ana García Lozano en *CFG* 6,2004,271-272.
- CASTRO OTERO, Salvador e outros (2005): *Unha maré de palabras. Contribución ao léxico do Morrazo*. Reseña de Xesús Ferro Ruibal en *CFG* 7,2005,314-316. .
- CONDE TARRÍO, Xermán (2008): Reseña de GONZÁLEZ REY, Isabel (2007): *La didactique du français idiomatique* en *CFG* 10,2008,283-284.
- (2007): *Nouveaux apports à l'étude des expressions figées*. Reseña de Emma M^a Salgueiro Veiga en *CFG* 10,2008,274-279.
- (2007): *El componente etnolingüístico de la paremiología*. Reseña de Cristina Rodríguez Nieto en *CFG* 10,2008,279-282.
- CONSELLO DE REDACCIÓN (2004): "Noticia de traballos fraseolóxicos feitos en Galicia ou en curso de elaboración dende o ano 2000 e que están inéditos en prensa ou en elaboración" en *CFG* 6,2004,285-288.
- COUCEIRO, Xosé (2005): *Expresións populares da nosa comarca [Forcarei]*. Reseña de Xesús Ferro Ruibal en *CFG* 7,2005,318-320.

- DOBROVOL'SKIJ, D. e PIIRAINEN, E. (2005): *Figurative Language: Cross-cultural and Cross-linguistic Perspectives*. Reseña de Cristina Veiga Novoa en *CFG* 8,2006,334-337.
- ETTINGER, Stefan e NUNES, Manuela (2006): *Portugiesische Redewendungen*. Reseña de Carmen Mellado Blanco en *CFG* 9,2007,301-304.
- FERRO RUIBAL, Xesús (2005): Reseña de CASTRO OTERO, Salvador e outros (2005): *Unha maré de palabras. Contribución ao léxico do Morrazo* en *CFG* 7,2005,314-316.
- (2005): Reseña de RODRÍGUEZ TRONCOSO, Manuel (2005): *Historia dunha aldea galega. Coas mans encol do lume. Guntín da Caniza. Memorias* en *CFG* 7,2005,316-318.
- (2005): Reseña de COUCEIRO, Xosé (2005): *Expresións populares da nosa comarca [Forcarei]* en *CFG* 7,2005,318-320.
- (2006): Reseña de MIEDER, Wolfgang (2004): *Proverbs: a handbook* en *CFG* 8,2006,340-342.
- (2007): Reseña de LURATI, Ottavio (2002): *Per modo di dire. Storia della lingua e antropologia nelle locuzioni italiane ed europee* en *CFG* 9,2007,305-311.
- GARCÍA LOZANO, Ana (2004): Reseña de CARBONELL BASSET, Delfin (2004): *Diccionario inglés y español de modismos (Las frases que Usted necesita) A Spanish and English Dictionary of Idioms (The phrases you need)* en *CFG* 6,2004,271-272.
- GIRÁLDEZ ARIAS, Isabel (2007): Reseña de SCHEMANN, H. e SCHEMANN-DIAS, L. (1979): *Dicionario Idiomático Português-Alemão* en *CFG* 9,2007,314-318.
- (2007): Reseña de SCHEMANN, H. (2002): *Idiomatik Deutsch – Portugiesisch* en *CFG* 9,2007,314-318.
- (2007): Reseña de SCHEMANN, H. e SCHEMANN-DIAS, L. (2005): *Dicionario Idiomático Português–Alemão*. Reseña de Isabel Giráldez Arias en *CFG* 9,2007,314-318.
- GÓMEZ CLEMENTE, Xosé María (2008): Reseña de LÓPEZ TABOADA, Carme e SOTO ARIAS, María Rosario (2008): *Diccionario de fraseoloxía galega*. Vigo: Edicións Xerais de Galicia en *CFG* 10,2008, 284-287.
- GONZÁLEZ GARCÍA, Luis (2005): Reseña de SECO, Manuel, ANDRÉS, Olimpia de e RAMOS Gabino (2004): *Diccionario fraseológico documentado del español actual. Locuciones y modismos españoles* en *CFG* 7,2005,330-333.
- (2008): Reseña de ÁLVAREZ DE LA GRANJA, María (2008): *Lenguaje figurado y motivación. Una perspectiva desde la fraseología* en *CFG* 10,2008,267-274.
- GONZÁLEZ REY, Isabel (2002): *La phraséologie du français*. Reseña de María Álvarez de la Granja en *CFG* 6,2004,272-274.
- (2005): Reseña de BOSQUE MUÑOZ, Ignacio (2004): *Redes (las palabras en su contexto). Diccionario combinatorio del español contemporáneo* en *CFG* 7,2005,308-313.
- (2007): Reseña de PAMIES BERTRÁN, Antonio e RODRÍGUEZ SIMÓN, Francisca (2005): *El lenguaje de los enfermos (Metáfora y fraseología en el habla espontánea de los pacientes)* en *CFG* 9,2007,311-313.

- (2007): *La didactique du français idiomatique*. Reseña de Xermán Conde Tarrío en *CFG* 10,2008,283-284.
- (2008): Reseña de NETZLAFF, Marion (2005) : *La collocation adjectif-adverbe et son traitement lexicographique. Français – allemand – espagnol* en *CFG* 10,2008,294-298.
- GUERBEK, Ekaterina (2005): Reseña de BIRIKH, Alexander K., MOKIENKO, Valerii M., STEPÁNOVA, Liudmila I. (1998): *Словарь русской фразеологии: Историко-этимологический справочник* ('Diccionario de fraseoloxía rusa: libro de referencias histórico-etimolóxicas') en *CFG* 7,2005,305-308.
- HERRERO KACZMAREK, Claudia (2008): Reseña de MELLADO BLANCO, Carmen (2008): *Beiträge zur Phraseologie aus textueller Sicht* en *CFG* 10,2008,287-289.
- IÑESTA MENA, Eva María e PAMIES BERTRÁN, Antonio (2002): *Fraseología y metáfora: aspectos tipológicos y cognitivos*. Reseña de Patricia Buján Otero en *CFG* 7,2005,320-323.
- IOPPOLI, Eleonora (2006): Véxase ZAMORA MUÑOZ, Pablo; ALESSANDRO, Arianna; IOPPOLI, Eleonora e SIMONA, Federica.
- LEIVA ROJO, Jorge (2004): Reseña de ÁLVAREZ DE LA GRANJA, María (2003): *As locucións verbais galegas* en *CFG* 6,2004,267-270.
- LÓPEZ TABOADA, Carme e SOTO ARIAS, María Rosario (2008): *Diccionario de fraseoloxía galega*. Vigo: Edicións Xerais de Galicia. Reseña de Xosé María Gómez Clemente en *CFG* 10,2008,284-287.
- LUQUE DURÁN, J. de D. e PAMIES BERTRÁN, A. (eds) (2005): *La creatividad en el lenguaje: colocaciones idiomáticas y fraseología*. Reseña de Leopoldo Cañizo Durán en *CFG* 8,2006,337-340.
- LURATI, Ottavio (2002): *Per modo di dire. Storia della lingua e antropologia nelle locuzioni italiane ed europee*. Reseña de Xesús Ferro Ruibal en *CFG* 9,2007,305-311.
- MELLADO BLANCO, Carmen (2004): *Fraseologismos somáticos del alemán*. Reseña de Cristina Veiga Novoa en *CFG* 6,2004,275-279.
- (2005): Reseña de RODRÍGUEZ VIDA, Susana (2004): *Diccionario temático de frases hechas* en *CFG* 7,2005,323-329.
- (2006): Reseña de ALMELA, R., RAMÓN, E. e WOTJAK, G. (eds) (2005): *Fraseología contrastiva. Con ejemplos tomados del alemán, español, francés e italiano* en *CFG* 8,2006,331-333.
- (2007): Reseña de ETTINGER, Stefan e NUNES, Manuela (2006): *Portugiesische Redewendungen* en *CFG* 9,2007,301-304. (2008): *Beiträge zur Phraseologie aus textueller Sicht*. Reseña de Claudia Herrero Kaczmarek en *CFG* 10,2008,287-289.
- (2008): *Colocaciones y fraseología en los diccionarios*. Reseña de Alba Vidal Fernández en *CFG* 10,2008,290-293.
- (2008): Reseña de OLIMPIO DE OLIVEIRA SILVA, Maria Eugênia (2007): *Fraseografía teórica y práctica* en *CFG* 10,2008,298-303.

- MIEDER, Wolfgang (2004): *Proverbs: a handbook*. Reseña de Xesús Ferro Ruibal en *CFG* 8,2006,340-342.
- MOKIENKO, Valerii (2005): Véxase BIRIKH, Alexander K., MOKIENKO, Valerii M., STEPÁNOVA, Liudmila I.
- NETZLAFF, Marion (2005): *La collocation adjectif-adverbe et son traitement lexicographique. Français – allemand – espagnol*. Reseña de M^a Isabel González Rey en *CFG* 10,2008,294-298.
- NUNES, Manuela (2006): Véxase ETTINGER, Stefan e NUNES, Manuela (2006).
- OLIMPIO DE OLIVEIRA SILVA, Maria Eugênia (2007): *Fraseografía teórica y práctica*. Por Carmen Mellado Blanco en *CFG* 10,2008,298-303.
- PAMIES BERTRÁN, Antonio (eds) (2005): Véxase LUQUE DURÁN, J. de D. e PAMIES BERTRÁN.
(2002): Véxase IÑESTA MENA, Eva María e PAMIES BERTRÁN, Antonio.
- PAMIES BERTRÁN, Antonio e RODRÍGUEZ SIMÓN, Francisca (2005): *El lenguaje de los enfermos (Metáfora y fraseología en el habla espontánea de los pacientes)*. Reseña de M^a Isabel González Rey en *CFG* 9,2007,311-313.
- PIIRAINEN, E. (2006): Véxase DOBROVOL'SKIJ, D. e PIIRAINEN, E.
- QUIROGA MUNGUÍA, Paula (2008): Reseña de ZAMORA MUÑOZ, Pablo; ALESSANDRO, Arianna; IOPPOLI, Eleonora e SIMONA, Federica (2006): *Hai Voluto la bicicletta... Esercizi su fraseología e segnali discorsivi per studenti di italiano LS/L2* en *CFG* 10,2008,304-307.
- RAMÓN, E. (2005): Véxase ALMELA, R., RAMÓN, E. e WOTJAK, G.
- RAMOS, Gabino (2005): Véxase SECO, Manuel; ANDRÉS, Olimpia de e RAMOS, Gabino.
- RODRÍGUEZ LEÓN, M^a Esmeralda (2003): *Pequeno refraneiro alemán-galego*. Reseña de Cristina Veiga Novoa en *CFG* 6,2004,279-283.
- RODRÍGUEZ NIETO, Cristina (2008): Reseña de CONDE TARRÍO (2007): *El componente etnolingüístico de la paremiología* en *CFG* 10,2008,279-282.
- RODRÍGUEZ SIMÓN, Francisca (2005): Véxase PAMIES BERTRÁN, Antonio e RODRÍGUEZ SIMÓN, Francisca.
- RODRÍGUEZ TRONCOSO, Manuel (2005): *Historia dunha aldea galega. Coas mans encol do lume. Guntín da Caniza. Memorias*. Reseña de Xesús Ferro Ruibal en *CFG* 7,2005,316-318.
- RODRÍGUEZ VIDA, Susana (2005): *Diccionario temático de frases hechas*. Reseña de Carmen Mellado Blanco en *CFG* 7,2005,323-329.
- SALGUEIRO VEIGA, Emma M^a (2008): Reseña de CONDE TARRÍO (2007): *Nouveaux apports à l'étude des expressions figées* en *CFG* 10,2008,274-279.
- SCHEMANN, H. (2002): *Idiomatik Deutsch – Portugiesisch*. Reseña de Isabel Giráldez Arias en *CFG* 9,2007,314-318.
- SCHEMANN, H. e SCHEMANN-DIAS, L. (1979): *Dicionario Idiomático Português-Alemão*. Reseña de Isabel Giráldez Arias en *CFG* 9,2007,314-318.
(2005): *Dicionario Idiomático Português-Alemão*. Reseña de Isabel Giráldez Arias en *CFG* 9,2007,314-318.

- SECO, Manuel; ANDRÉS, Olimpia de e RAMOS Gabino (2004): *Diccionario fraseológico documentado del español actual. Locuciones y modismos españoles*. Reseña de Luis González García en *CFG* 7,2005,330-333.
- SIMONA, Federica (2006): Véxase ZAMORA MUÑOZ, Pablo; ALESSANDRO, Arianna; IOPPOLI, Eleonora e SIMONA, Federica.
- SOTO ARIAS, María Rosario (2008): Véxase LÓPEZ TABOADA, Carme e SOTO ARIAS, María Rosario.
- STEPÁNOVA, Liudmila I. (2005): Véxase BIRIKH, Alexander K., MOKIENKO, Valerii M., STEPÁNOVA, Liudmila I.
- VEIGA NOVOA, Cristina (2004): Reseña de MELLADO BLANCO, Carmen (2004): *Fraseologismos somáticos del alemán* en *CFG* 6,2004,275-279.
(2004): Reseña de RODRÍGUEZ LEÓN, M^a Esmeralda (2003): *Pequeno refraneiro alemán-galego* en *CFG* 6,2004,279-283.
(2006): Reseña de DOBROVOL'SKIJ, D. e PIIRAINEN, E.: (2005): *Figurative Language: Cross-cultural and Cross-linguistic Perspectives* en *CFG* 8,2006,334-337.
(2007): Reseña de ALONSO RAMOS, Margarita (ed) (2006): *Diccionarios y Fraseología* en *CFG* 9,2007,297-322.
- VIDAL FERNÁNDEZ, Alba (2008): Reseña de MELLADO BLANCO, Carmen (2008): *Colocaciones y fraseología en los diccionarios* en *CFG* 10,2008,290-293.
- WOTJAK, G. (eds) (2006): Véxase ALMELA, R., RAMÓN, E. e WOTJAK, G.
ZAMORA MUÑOZ, Pablo; ALESSANDRO, Arianna; IOPPOLI, Eleonora e SIMONA, Federica (2006): *Hai Voluto la bicicletta... Esercizi su fraseología e segnali discorsivi per studenti di italiano LS/L2*. Reseña de Paula Quiroga Munguía en *CFG* 10,2008,304-307.

1.4. Novas

- Novas (2005): Congreso Internacional de Fraseoloxía e Paremioloxía en *CFG* 7,2005,337-338.
- Novas (2005): *Europhras* en *CFG* 7,2005,338.
- Novas (2005): *Paremia* en *CFG* 7,2005,338-339.
- Novas (2005): *Proverbium* en *CFG* 7,2005,339-340.
- Novas (2006): Congreso Internacional de Fraseoloxía e Paremioloxía en *CFG* 8,2006,345-351.
- Novas (2008): Fraseonet en *CFG* 10,2008,311.
- Novas (2008): Frasespal en *CFG* 10,2008,312-313.

1.5. Publicacións recibidas na redacción

- Libros e separatas recibidos na Redacción en *CFG* 7,2005,340-343.
- Libros, separatas e revistas recibidas na Redacción en *CFG* 8,2006,352-363.
- Libros, revistas ou artigos recibidos en *CFG* 9,2007,325-332.
- Libros, revistas ou artigos recibidos en *CFG* 10,2008,313-331.

2. Procedencia dos autores

A	Universität Salzburg	Heinemann, Axel
B	Université Catholique de Louvain	Klein, Jean René
D	Universität Bielefeld	Wirrer, Jan
	Universität Tübingen	Zuluaga Ospina, Alberto
	Universität Augsburg	Ettinger, Stefan
	Steinfurt	Piirainen, Elisabeth
E	Universidade da Coruña	Alonso Ramos, Margarita
		González García, Luís (3)
	Universidade de Santiago de Compostela	Conde Tarrío, Germán (2)
		Gondar Portasany, Marcial
		González Rey, M ^a Isabel (6)
		Herrero Kaczmarek, Claudia
		Mellado Blanco, Carmen (6)
		Muñiz Alvarez, Eva María
		Río Corbacho, Pilar
	Instituto da Lingua Galega. USC; Universidade de Santiago de Compostela	Álvarez de la Granja, María (2)
	Universidade de Vigo	Acuña, Ana
		Corvo Sánchez, M ^a José
		Gómez Clemente, Xosé María
		Pereira Ginet, Tomás
		Ares Licer, Elisabete
	Centro de Linguas Modernas da Universidade de Santiago de Compostela	Guerbek, Ekaterina (2)
		Katerina Vlasáková
	Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades	Buján Otero, Patricia (2)
		Cañizo Durán, Leopoldo
		Ferro Ruibal, Xesús (8)
		García Lozano, Ana
		Giráldez Arias, Isabel
		Paz Roca, M ^a Carmen
		Rodríguez Añón, Marta
		Rodríguez Nieto, Cristina
		Salgueiro Veiga, Emma M ^a
		Veiga Novoa, Cristina (5)
		Vidal Castiñeira, Ana (4)
		Vidal Fernández, Alba
		Consellería de Educación e Ordenación Universitaria
	I.E.S. Eusebio da Guarda. A Coruña	Soto Arias, M ^a do Rosario (2)
	Escola Oficial de Idiomas. Vigo	Barbeito Lorenzo, M ^a Dolores
López Barreiro, Margarita		
Martín Seixo, Ramón Anxo		
Penín Rodríguez, Dorinda		
Escola Oficial de Idiomas. Vilagarcía	Paz Roca, M ^a Carmen	
Lugo	Rivas, Paco	
Madrid	Carbonell Basset, Delfín	

	Ourense	Ruíz Leivas, Cristovo
	Santiago de Compostela	Veiga Novoa, Cristina
	Revista <i>Estudios</i> (Madrid)	Vázquez, Lois
	Euskal Erico Unibertsitatea (Universidade do País Vasco)	Echevarría Isusquiza, Isabel Arbulu, Aguirre, Javier
	Universitat Autònoma de Barcelona	Blanco Escoda, Xavier Català Guitart, Dolors (2)
	Universidad Complutense de Madrid	Sevilla Muñoz, Julia
	Universitat d'Alacant	Mogorrón Huerta, Pedro
	Universitat de Barcelona	Gargallo Gil, José Enrique
	Universidad de Granada	Pamies Bertrán, Antonio Pazos Breñaña, José Manuel
	Universidad de Málaga	Leiva Rojo, Jorge
	Universidad de Murcia	Mansilla, Ana
	UNED	García-Page, Mario
	Universidad Politécnica de Madrid	Molina Plaza, Silvia
	Universitat Pompeu Fabra	Brumme, Jenny
	Universidad de Sevilla	Larreta Zulategui, Juan Pablo
	Universitat de València	Conca, Maria
	Universidad de Valladolid	Ángelova Nénkova, Véselka González-Espresati, Carlos Quiroga Munguía, Paula
EG	Universidade do Cairo	Noueshi, Mona
GR	Universidade de Atenas	Crida Álvarez, Carlos Alberto
LT	Universiteto Vilnius	Masiulionytė, Virginija Šileikaitė, Diana
MA	Université Ibn Zohr, Agadir	Lachkar, Abdendi
MX	Colegio de Michoacán, México	Pérez Martínez, Herón
NO	Norges Handelshøyskole Forsiden (NHH)	Martínez López, Juan A,
	Universitetet i Bergen	Aarli, Gunn
P	Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa	Jorge, Guilhermina
	Universidade do Algarve	Baptista, Jorge
	Universidade do Algarve e Onset-CEL	Chacoto, Lucília
	Universidade do Minho	Schemann, Hans
	L2F - Spoken Language Laboratory, INESC-ID Lisboa	Correia, Anabela
	San Pedro de Moel, Portugal	Nogueira Santos, Antonio (2)
RU	Academia Rusa das Ciencias; Universidade Estatal de Moscova	Dmitriij Dobrovol'skij
	Academia Rusa das Ciencias	Baránov, Anatolij
	Sankt-Peterbúrgskii Gosudárstvennii Universitet	Kótova, Marina
RU, D	Sankt-Peterbúrgskii Gosudárstvennii Universitet; Institut für Slawistik, Universität Greifswald	Mokienko, Valerii
UK	University of Wolverhampton	Paz Roca, Mª Carmen

CADERNOS DE FRASEOLOXÍA GALEGA

Notas para a presentación de colaboracións

1. O obxectivo dos *Cadernos de Fraseoloxía Galega* é difundir materiais fraseolóxicos galegos inéditos e reflexións teóricas sobre a fraseoloxía así como traballos referidos á súa tradución e didáctica. Terán tamén cabida recensións de publicacións ou teses de doutoramento así como traducións de grandes contribucións fraseolóxicas que tiveron circulación restrinxida por razón da lingua orixinal ou porque nunca se reeditaron.
2. A lingua de publicación é a galega seguindo as normas da Real Academia Galega. A revista ofrecerá un servizo de tradución ó galego para os artigos dos investigadores que non puidesen redactalos directamente nesta lingua.
3. As seccións da revista son as seguintes: estudos, recadativas, recensións e bibliografía. Os estudos terán un peso cuantitativo maior cás recadativas e aquí incluíranse todo tipo de traballos teóricos relacionados coa fraseoloxía. Nas recensións presentaranse e comentaranse brevemente as publicacións fraseolóxicas máis recentes, mentres que a bibliografía dará conta de traballos fraseolóxicos igualmente recentes, aínda que inéditos.
4. Os traballos serán inéditos e a extensión máxima desexable é de 15 páxinas mecanografadas en fonte Times New Roman de corpo 12.
5. Os editores poderán efectuar correccións ortográficas, de puntuación ou de estilo sempre que non afecten ó contido. Nese caso solicitarase a autorización do autor ou
6. O autor entregará dúas copias en papel e unha copia electrónica, compatible cos procesadores de texto máis usuais para PC. Os gráficos, de os haber, estarán inseridos
7. No inicio do artigo deberá incluírse un resumo ou *abstract* en galego e inglés dunha extensión máxima de dez liñas, así como unha enumeración de, como máximo, 5 palabras clave.
8. Nos artigos e notas aparecerá en primeiro lugar o título, seguido do nome do autor ou autora e do centro ou institución no que desenvolve o seu traballo. As recensións encabezaránse coa ficha bibliográfica completa do traballo comentado. O nome do autor ou autora poñerase ó final do traballo.

9. Recoméndase que o texto teña, como máximo, tres niveis de encabezamentos, numerados correlativamente 1., 2...; 1.1., 1.2...; 1.1.1., 1.1.2., etc., segundo o seu nivel na xerarquía.
10. As notas a pé de páxina deben evitarse na medida do posible. As citas inclúiranse no texto indicando entre parénteses o primeiro apelido do autor ou autora, o ano de publicación da obra e, cando sexa conveniente, as páxinas; p.e.: "... (Corpas 1996) ou (Álvarez 1999:20)...". De seren necesarias, as notas ó pé deben aparecer indicadas cun número superescrito.
11. As citas curtas que non superen as tres liñas deben situarse entre comiñas dobres dentro do texto principal, en letra redonda. No caso de citas máis longas, deberán situarse en parágrafos á parte, con sangría pola esquerda, en cursiva. Empregaranse comiñas simples para marcar unha cita dentro doutra cita.

Respecto ó uso de comiñas e cursiva, no próximo número do 2009:

- a) En xeral, usaranse preferente as comiñas altas ou inglesas ("..."), e nun segundo nivel as simples ('...').
 - b) Os fraseoloxismos marcaranse sempre mediante cursiva, mentres que a explicación dos seus significados debe figurar entre comiñas simples.
 - c) Os estranxeirismos e préstamos marcaranse mediante cursiva.
12. Ó final dos artigos deben aparecer recollidas tódalas referencias bibliográficas por orde alfabética. No caso de referencias de tres ou máis autores, deben figurar todos cando se citen por primeira vez e despois só o primeiro autor seguido de: *et al.*

No próximo número 11, 2009, haberá que axustarse ás seguintes normas para as referencias de texto impreso e as referencias electrónicas:

a) Referencias de texto impreso:

LIBRO: APELIDOS, Nome do autor (ano de publicación): *Título do libro*. Lugar de publicación: Editorial:
FOLE, A. (1997): *Obra galega completa*. Vigo: Galaxia.

ARTIGO: APELIDOS, Nome do autor (ano de publicación): "Título do artigo", en *Título da publicación*. Lugar de publicación: Editorial, páxinas:

ALEIXANDRE, M. (1995): "A verdadeira historia do rato de biblioteca", en *Contos da Travesía*. Pontevedra: Caixa Galicia / Xunta de Galicia / Renfe, 35-57.

b) Referencias electrónicas:

<http://www.realacademiagalega.org/volga/> [Data de consulta: 01/10/07].

13. Os orixinais en papel remitiranse para a publicación a:
Cadernos de Fraseoloxía Galega

Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades
Estrada Santiago - Noia, Km. 1 - A Barcia
15896 - Santiago de Compostela
Galicia (España)

A copia electrónica débese remitir por correo electrónico a: paremias@cirp.es

14. O prazo para a recepción de traballos será o 1 de marzo de 2009, e o prazo de aceptación o 15 de maio de 2009.
15. Os editores reservámo-lo dereito de facermos leves alteracións nos traballos recibidos. O obxectivo destas alteracións será o de corruxir erros mecánicos ou lingüísticos. No caso de que as modificacións necesarias fosen considerables, consultarase co autor ou autores para pedirlle- la súa aprobación.
16. Os autores dos traballos publicados recibirán un exemplar da revista e 20 separatas. Trinta dos máis acreditados fraseólogos do mundo recibirán un exemplar da revista, que manterá intercambio con outras publicacións similares.
17. Os traballos recibidos que se axusten a estas normas técnicas serán avaliados por especialistas integrados no Comité Científico de *Cadernos de Fraseoloxía Galega* e, eventualmente, por avaliadores externos. En último termo, será o Comité de Redacción quen decida sobre a súa publicación.

PUBLICACIÓNS DO
CENTRO RAMÓN PIÑEIRO
PARA A INVESTIGACIÓN EN HUMANIDADES
1994-2008

RECURSOS	EN LIÑA
Lingüística	<p>BILEGA: Bibliografía informatizada da lingua galega. CODOLGA (Corpus Documentale Latinum Gallaciae). CORGA (Corpus de Referencia do Galego Actual). ESGA (Tradutor automático español-galego). ARRECADA Servicio de Terminoloxía Galega (TERMIGAL) da Real Academia Galega (RAG) e do Centro Ramón Piñeiro (CIRP). COTOVIA (Conversor texto-voz). <i>Cadernos de fraseoloxía galega 1,2,3,4,5,6,7,8</i> (formato PDF). <i>Fraseoloxía Eslava..</i> <i>As imaxes da lingua rusa.</i></p>
Literatura	<p>MedDB: Base de datos da Lírica profana galego-portuguesa. Diccionario de termos literarios (na rede as letras A-D). Informes de literatura (anos 1995-2001, formato ZIP). <i>A gaita gallega.</i> <i>A obra narrativa en galego de Manuel Lugrís Freire.</i> <i>Galicia moderna.</i> <i>Tapal.</i> <i>Aires d'a miña terra</i> (Bos Aires, 1908-1909). <i>Eco de Galicia</i> (A Habana, 1917-1936). <i>Tierra Gallega</i> (Montevideo, 1917-1918).</p>

PUBLICACIÓNS		EN LIBRO e / ou CD	
	Título		Nº publ.
LINGÜÍSTICA	<i>Repertorio bibliográfico da lingüística galega.</i> Francisco García Gondar (coord.).		11
	<i>Euromosaic. Producción e reprodución dos grupos lingüísticos minoritarios da UE</i> (edición en lingua galega). Peter Nelde, Miquel Strubell E Glyn Williams.		22
	<i>Marco Europeo Común de referencia para as linguas: aprendizaxe, ensino, avaliación.</i>		114
	<i>Bibliografía analítica da lingua galega (2004)</i> Francisco García Gondar (coord.).		144
Fraseoloxía	<i>Actas do I Coloquio Galego de Fraseoloxía.</i>		30
	<i>Refraneiro galego da vaca.</i> Pedro Benavente Jareño e Xesús Ferro Ruibal.		6
	<i>As imaxes da lingua rusa. Ensaio histórico, etimolóxico e etnolingüístico sobre fraseoloxía.</i> Valerii Mokienko [trad. de Ekaterina Lossik].		52
	<i>Fraseoloxía eslava. Manual universitario para a especialidade de lingua e literatura rusas.</i> Valerii Mokienko [trad. de Ekaterina Guerbek].		53
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 1. Fraseoloxía do mar na mariña luguesa.</i> Paco Rivas.		54
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 2. Refraneiro galego. Xesús Taboada Chivite.</i>		55
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 3. Achegas a un dicionario de refráns galego-castelán, castelán-galego.</i> Mª do Rosario Soto Arias.		84
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 4. Estudos e recadativas.</i> Varios.		85
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 5. Refraneiro galego e outros materiais de tradición oral.</i> Francisco Vázquez Saco.		86
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 6.</i>		107
<i>Cadernos de fraseoloxía galega 7.</i>		118	

	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 8.</i>	129
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 9.</i>	146
	<i>Cadernos de fraseoloxía galega 10.</i>	155
	<i>Fraseoloxía de Moscoso e outros materiais de tradición oral. Anexo 1,2007 de Cadernos de fraseoloxía galega.</i> José Augusto Ventín Durán.	147
Terminoloxía (TERMIGAL: RAG / CIRP)	<i>Formulario notarial</i> (tamén en disquete). Victorino Gutiérrez Aller.	40
	<i>Regulamentos municipais I</i> (tamén en disquete). Xoaquín Monteagudo Romero.	41
	<i>Vocabulario multilingüe de organismos acuáticos.</i> Fernando Lahuerta Mouriño e Francisco X. Vázquez Álvarez.	63
	<i>Vocabulario multilingüe de acuicultura.</i> Fernando Lahuerta Mouriño, Francisco X. Vázquez Álvarez e Xosé L. Rodríguez Villanueva.	78
	<i>Dicionario galego da televisión.</i> Edith Pazó Fernández.	117
Lexicografía	<i>Dicionario Italiano-Galego.</i> Isabel González (coord.).	64
	<i>O libro das palabras (obra xornalística completa).</i> Constantino García. [Teresa Monteagudo Cabaleiro e María Carme García Arias (eds.)].	92
LITERATURA	<i>Lírica profana galego-portuguesa.</i> Mercedes Brea.	19
	<i>Cantigas do mar de Vigo.</i> Antonio Fernández Guiadanes, Fernando Magna Abelleira, Ignacio Rodiño Caramés, María Rodríguez Castaño, Xosé Xabier Ron Fernández e María del Carmen Vázquez Pacho.	35
Literatura	<i>As Cantigas de Loo de Santa María.</i> Milagros Muíña, Fernando Magna Abelleira e M ^a Xesús BotanaVillar (equipo investigador).	106
e fontes	<i>Livro de Tristán e Libro de Merlin. Estudio, edición, notas e glosario.</i> Pilar Lorenzo Gradín e José António Souto Cabo (eds.).	72
medievais	<i>Tratado de Albeitaria.</i> José Luís Pensado Tomé (ed.).	105
	<i>Orixes da Materia de Bretona (A Historia regum Britanniae e o pensamento europeo do século XII).</i> Santiago Gutiérrez García.	75
	<i>Estudios galegos en homenaxe ó profesor Giuseppe Tavani.</i> Elvira Fidalgo e Pilar Lorenzo Gradín (coord.).	4
	<i>Carolina Michaëlis e o Cancioneiro de Ajuda, boxe.</i> Mercedes Brea (coord.).	113
	<i>Cantigas de Santa María, proposta de explotación didáctica.</i> Elvira Fidalgo, Milagros Muíña.	116
	<i>O cancionero de Pero Meendiz de Fonseca.</i> Laura Tato Fontaiña	148
	<i>Diccionario de termos literarios. A-D.</i> Equipo Glifo.	38
	<i>Diccionario de termos literarios. E-H.</i> Equipo Glifo.	81
	<i>Informe de literatura 1995.</i> Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	14
	<i>Informe de literatura 1996.</i> Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	25
	<i>Informe de literatura 1997</i> (tamén en CD-ROM, que contén este e os dous informes anteriores). Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	37
	<i>Informe de literatura 1998</i> (tamén en CD-ROM, que contén este e mailos tres informes anteriores). Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	48
	<i>Informe de literatura 1999</i> (tamén en CD-ROM, que contén este e mailos catro informes anteriores). Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	62
	<i>Informe de literatura 1995-2000</i> (tamén en CD-ROM), Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	73
	<i>Informe de literatura 1995-2001</i> (tamén en CD-ROM), Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	79
	<i>Informe de literatura 1995-2002</i> (tamén en CD-ROM), Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	93
	<i>Informe de literatura 2003</i> (en CD-ROM), Blanca-Ana Roig Rechou (coord.).	109

	<i>Informe de literatura 2004</i> (en CD-ROM), Blanca-Ana Roig Rechou (coord.)	119
	<i>Informe de literatura 2006</i> (en CD-ROM), Blanca-Ana Roig Rechou (coord.)	145
	<i>Actas das I Xornadas das Letras Galegas en Lisboa</i> . Luís Alonso Girgado (coord.).	39
	<i>Poética da novela de autoformación. O Bildungsroman galego no contexto narrativo hispánico</i> . M ^a de los Ángeles Rodríguez Fontela.	18
	<i>Terra, mar e lume. Poesía de Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croacia, Eslovenia, Macedonia, Montenegro e Serbia</i> . Úrsula Heinze de Lorenzo (Introducción, selección e traducción).	15
	<i>Antoloxía do conto neozelandés</i> . María Fe González Fernández (ed.). [Véxanse tamén os Recursos en liña e mailo Caderno Ramón Piñeiro (VI)].	58
Facsimiles	<i>A gaita gallega (A Habana 1885-1889)</i> . [Luís Alonso Girgado (ed.)] / 2 ^a ed.: 2006.	51, 122
	<i>A saudade nos poetas gallegos</i> . Ramón Cabanillas Enriquez Ee Eladio Rodríguez González. [Luís Alonso Girgado e Teresa Monteagudo (eds.)].	65
	<i>Aires d'a miña terra</i> (Bos Aires 1908-1909). [Carmen Fariña Miranda (ed.)].	97
	<i>Airiños d'a miña terra</i> (A Habana, 1909). [María Cuquejo (ed.)].	112
	<i>Alba. Hojas de poesía. Follas de poesía</i> (A Coruña, 1948 - Vigo 1956). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	8
	<i>Alma Gallega</i> (Montevideo, 1919-1967). [Luís Alonso Girgado, María Vilariño Suárez (eds.)].	126
	<i>Arazua</i> (Montevideo, 1929-1930) / <i>Raza Celta</i> (Montevideo, 1934-1935). [Luís Alonso Girgado, María Vilariño Suárez (eds.)].	125
	<i>Aturuxo. Revista de poesía e crítica</i> (Ferrol 1952-1960). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	2
	<i>Aturuxos</i> . Ramón Armada Teixeira. [Luís Alonso Girgado (ed.)].	77
	<i>Bohemia. Revista semanal ilustrada</i> (A Habana, 25 de abril de 1915). [Luís Alonso Girgado (introd.) e Marisa Moreda Leirado (ed.)]	152
	<i>Centro gallego</i> (Montevideo, anos 1917-1918, números 1-13). [Luís Alonso Girgado, María Cuquejo (eds.)].	109
	<i>Cristal</i> (Pontevedra 1932-1933). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	29
	<i>Cultura Gallega</i> (A Habana 1936-1940). (Edición dos anos 1936-1937). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	45
	<i>Doutrina e ritual da moi nobre orde galega do Sancto Graal</i> . Vicente Risco. [Afonso Vázquez-Monxardín Fernández (ed.)].	31
	<i>Eco de Galicia</i> . (A Habana 1917-1936). [María Lojo Abeijón (ed.)].	96
	<i>El gallego. Periódico semanal. Órgano de los intereses de su nombre</i> . [Manuel Quintáns e Marisa Moreda (eds.)]	150
	<i>Eufonía</i> (Bos Aires 1958-1959). [Luís Alonso, María Cuquejo, Manuel Quintáns (eds.)].	111
	<i>Galicia</i> (Montevideo, número 151, 1929). [María Cuquejo (ed.)].	114
	<i>Galicia Moderna. Semanario de Intereses Generales</i> (A Habana 1885-1890). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	76
	<i>Galicia Nueva</i> (Montevideo, 1918). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	124
	<i>Galicia. Revista semanal ilustrada</i> (A Habana 1902-1930). Con cd. [Edición, estudo e índices de María Vilariño Suárez]	151
	<i>Galiza</i> . (Mondoñedo 1930-1933). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	42
	<i>Gelmírez. Hojas de otoño a primavera</i> (Santiago de Compostela 1945-1946). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	12
	<i>La Alborada</i> (A Habana 1912). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	43
	<i>La Noche. Suplemento del Sábado</i> (Santiago de Compostela 1949-1950). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	20

	<i>La Primera Luz</i> . Manuel Martínez Murguía. [Vicente Peña Saavedra e Manuel Fernández González (eds.)].	60
	<i>La Tierra Gallega</i> (A Habana 1894-1896). [Luís Alonso Girgado (ed.)]	80
	<i>La Tierra Gallega</i> (A Habana 1915). [Luís Alonso Girgado (ed.)]	44
	<i>Mundo gallego. Revista de Galicia en América. Bos Aires 1951-1952</i> [Luís Alonso Girgado (ed.)].	142
	<i>Nós. Páxinas gallegas do diario da Cruña 'El Noroeste'</i> . [Luís Alonso Girgado e Teresa Monteagudo (eds.)].	69
	<i>Plumas e Letras en 'La Noche'</i> (1946-1949). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	13
	<i>Posío</i> (Ourense 1945-1946). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	9
	<i>Posío, Arte y Letras</i> (Ourense 1951-1954). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	17
	<i>Resol</i> (Galicia 1932-1936). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	28
	<i>Saudade (Verba galega nas américas)</i> (México D.F. 1942-1953). [Luís Alonso Girgado, Marisa Moreda Leirado e María Vilarinho Suárez (eds.)]	149
	<i>Tapal</i> . [Carmen Fariña Miranda (ed.)].	88
	<i>Tierra Gallega: Seminario regional ilustrado</i> (Montevideo, 1917-1918). [Carmen Fariña Miranda (ed.)].	110
	<i>Universitarios. Revista de la F.U.E.</i> (Santiago de Compostela 1932-1933). [Luís Alonso Girgado (ed.)].	123
	<i>Galicia. Revista semanal ilustrada.</i> A Habana (1902-1930) (con cd) [Luís Alonso Girgado (ed.)].	138
	<i>Prensa galega en Arxentina</i> (1907-1963) (cd) [Luís Alonso Girgado (ed.)].	139
	<i>Suevia. (Bos Aires 1913. Revista gallega regionalista) (Bos Aires, 1916. Revista gallega)</i> [Luís Alonso Girgado (ed.)].	140
Narrativa e poesía recuperada	<i>A cruz de salgueiro.</i> Xesús Rodríguez López. [Manuel González e María González (eds.)].	23
	<i>A obra narrativa en galego.</i> Manuel Lugo Freire. [Modesto Hermida García e Xabier Campos Villar (eds.)]. / 2ª edic.: 2006.	57, 121
	<i>Alira de Elfe, A Reina Loba e outros relatos.</i> Manuel Lois Vázquez. [Manuel López Vázquez (ed.)].	26
	<i>As noites no fogar e outros textos.</i> Ángel Vázquez Taboada. [Anxo Tarrío Varela e Alexandra Cabaleiro Carro (eds.)].	70
	<i>Baixo do alpendre e outros relatos.</i> M. P. Amor Meilán. [Mª Teresa Araujo García (ed.)].	27
	<i>Escolma.</i> Manuel Martínez Murguía. [Luís Alonso Girgado e Teresa Monteagudo (eds.)].	61
	<i>Escolma.</i> Eladio Rodríguez González. [Constantino García, Luís Alonso Girgado e Teresa Monteagudo Cabaleiro (eds.)].	68
	<i>Folla Bricia. Poesía galega Completa.</i> Xosé Crecente Vega. [Ricardo Polín (ed.)].	82
	<i>Gallegada e outros textos en prosa</i> de Valentín Lamas Carvajal. [Rafael Adán Rodríguez (ed.)].	102
	<i>Narradores ocasionais do século XIX (Relato breve).</i> [Modesto Hermida (coord.)].	101
	<i>O vento segrel.</i> Augusto Mª Casas. [Luís Alonso Girgado e Carmen Fariña Miranda (ed.)].	83
	<i>Obra galega.</i> Xulio Sigüenza. [Luís Alonso Girgado e Josefa Beloso Gómez (eds.)].	59
	<i>Obra narrativa en galego.</i> Aurelio Ribalta y Copete. [Mª Eulalia Agrelo Costas (ed.)].	56
	<i>Obra narrativa en galego.</i> Heraclio Pérez Placer. [Isabel Soto López (ed.)].	34
	<i>Obra narrativa en galego.</i> Uxío Carré Aldao. [Modesto Hermida García e Mario Romero Triñanes (eds.)].	66

	<i>Paja brava de El Viejo Pancho e outras obras.</i> José A. Y Trelles. [Gustavo San Román (ed.)].	32
	<i>Relatos e outras prosas.</i> Roque Pesqueira Crespo. [M ^a Teresa Araújo García (ed.)]	71
	<i>Salayos e outros poemas.</i> Manuel Núñez González. [Amelia Rodríguez Esteves (ed.)].	36
	<i>Sulco e vento.</i> Álvaro de las Casas.	95
	<i>Obra galega.</i> Xosé Otero Espasandín. [María Cuquejo Enríquez (ed.)].	128
	<i>Obra narrativa en galego.</i> Amador Montenegro Saavedra .	141
Filosofía e ensaio	<i>A filosofía krausista en Galicia.</i> Ramón López Vázquez.	3
	<i>Diálogos na néboa: Álvaro Cunqueiro e Ramón Piñeiro na xénese da literatura galega de posguerra.</i> Manuel Forcadela (Manuel Fernández Álvarez).	120
	<i>Ética xeral.</i> Ramón del Prado. Ramón López Vázquez.	49
	<i>Fundamentos antropolóxicos da obra de Castela.</i> Anxo González Fernández.	46
	<i>Castela humorista.</i> Siro López.	16
	<i>Hamlet e a realidade cunqueirana.</i> Anxo González Fernández.	10
	<i>Historia do pensamento antropolóxico en Galicia.</i> Alfredo Iglesias Diéguez.	50
	<i>O Padre Feixoo, escolástico.</i> Ramón López Vázquez.	7
	<i>O pensamento rexeneracionista de Eloy Luís André. Do europeísmo ó galeguismo,</i> Ramón López Vázquez.	21
	<i>Sobre Humor de Cervantes no Quixote.</i> Siro López.	127
	<i>Suma da lóxica.</i> Guillermo De Ockham. [Xosé Calviño Pueyo (trad.)].	47
	<i>Ramón Piñeiro: sobre a saudade e outros temas.</i> Luís Rey Núñez.	94
	<i>Roberto Nóvoa Santos. (Nova interpretación antropolóxica).</i> Ramón López Vázquez.	99
	<i>Celestino Fernández de la Vega. Pensador do novo galeguismo.</i> Ramón López Vázquez.	143
Cine	<i>Filmografía galega. Longametraxes de ficción.</i> Ángel Luís Hueso Montón e José M ^a Folgar de la Calle (coords.).	33
	<i>Filmografía galega. Curtametraxes.</i> Ángel Luís Hueso Montón e José M ^a Folgar de la Calle (coords.).	74
Ramón Piñeiro e Cadernos Ramón Piñeiro	<i>Lembranza de Ramón Piñeiro. Catro discursos.</i> VV. AA.	1
	<i>Ramón Piñeiro</i> (video-libro). Carlos Casares Mouriño.	24
	<i>Conversa con Ramón Piñeiro.</i> Manuel Rico Vereca.	87
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (I). Ramón Piñeiro: dúas lecturas.</i> Anxo González Fernández e Ramón López Vázquez.	89
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (II). Ramón Piñeiro: cronobiografía e cartas.</i> Luis Alonso Girgado e Teresa Monteagudo Cabaleiro.	90
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (III). Bibliografía e hemerografía de Ramón Piñeiro: unha contribución.</i> Luis Alonso Girgado, María Cuquejo Enríquez e Teresa Monteagudo Cabaleiro.	91
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (IV). Ideas sobre a lingua galega na obra de Manuel Murguía.</i> José Ángel García López.	98
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (V). Cartas de Ramón Piñeiro a Ricardo Carballo Calero.</i> Luís Alonso Girgado, María Cuquejo Enríquez e Carmen Fariña Miranda (eds.).	100
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (VI). Idacio Lémico: Chronica (379 – 469).</i> Xoán Bernárdez Villar .	103
	<i>Cadernos Ramón Piñeiro (VII). Antón e Ramón Villar Ponte. Unha irmandade alén do sangue.</i> Emilio Xosé Ínsua López.	104
	Véxase apartado de Filosofía e Ensaio.	
Outros	<i>Epistolario galego de Miguel de Unamuno.</i> Alexandre Rodríguez Guerra.	67
	<i>Guía de alimentación.</i> Pedro Benavente Jareño.	5
	<i>Redes e peixes. Saberes dun mariñeiro.</i> Xavier Rodríguez Vergara	153
	<i>Glosario de termos para a avaliación de linguas.</i> Alte	154

